

यदि तुम किसी सरकारी आधिकार से कुछ पूछ-ताछ करना चाहते हो, प्रार्थना चाहते हो, या शिकायत करना चाहते हो, तो अपने जिले के सोलजर्स, सेलर्स एण्ड एयरमैन बोर्ड के दफतर जाओ।

GO TO YOUR DISTRICT SOLDIERS', SAILORS' AND AIRMEN'S BOARD IF YOU WISH TO SEND AN ENQUIRY, A REQUEST OR A COMPLAINT TO ANY GOVERNMENT AUTHORITY.

STN/3652

CANTEEN CARD ISSUED  
P. B. A. CANTEEN EXT  
COUNTER, SATARA.

यदि यह सर्टिफिकेट किसी व्यक्ति को पड़ा मिल जाए तो निश्चय है कि वह इसे नीचे लिखे पते पर भेजे।

आधिकार इंचार्ज रिटर्नर्स\*

स्थान

Col J. G. KARANDE

Any person finding this certificate is requested to forward it to the Officer in Charge, EME Centre, SECUNDERABAD.

यहाँ पर रेजिमेंट/कोर और ठावण का नाम लिखा जाए।  
Here insert Regt/Corps and Station.

जिल्हा सैनिक कल्याण कार्यालय, सातारा  
मालमत्ता कर सुट प्रमाणपत्र देण्यात आले



DEPOT BATTALION

फौजी नौकरी का सर्टिफिकेट  
CERTIFICATE OF SERVICE

SECUNDERABAD

RECRUITMENT FACILITIES FOR YOUR  
SONS/RELATIVES

Facilities on equal pay basis are existing  
with 1 EME Centre and 3 EME Centres  
under HQ Deota.

Army Headquarters, Jullundur, B/12422

MAH-03/

-006994

Army/83

Date of Attestation - 07-01-1965

क्रम संख्या/Serial No. E.M.E.R./HE/1017

फौजी नौकरी का सर्टिफिकेट  
CERTIFICATE OF SERVICE

नम्बर/No. 7278886-F ग्रेड/Rank HAU

नाम/Name VI. NAYAK CHALKUAD

यूनिट/Unit Co. R.P.B. of E.M.E.

पिता का नाम  
Father's Name M. U. U. T. RAO

जाति/Class HINDU श्रेणी/Sub Class MPRAT

गांव/Village SANGHAN (S. H. N. B.) डकनर/P. OKSHETRAA

तहसील/Tehsil SATARA थाना/Thana SATARA

तारघर  
Tel. Office SATARA रेलवे स्टेशन Rly. Stn.

जिला/District SATARA राज्य/State M. R.

भर्ती होने की तारीख  
Date of enrolment 07-12-1952

\*रिजर्व में भेजे जाने की तारीख  
\*Date of transfer to the Reserve

\*जब रिजर्विस्ट को दोबारा हाजिर सेवा में बुलाया जाए तो उसका ब्यौ  
पृष्ठ 12 पर दर्ज किया जाए।

\*Details of a reservist when recalled to colour service, will  
recorded on page 12.

D UR Registration No. 204

डिस्चार्ज की तारीख

Date of discharge 31-12-1957 (A.M)

न-क्वालिफाइंग (न गिनी जाने वाली) नौकरी  
Non-qualifying service NIL

(देखो रूल 211, पेंशन रेगुलेशंस पार्ट II)

(See Rule 211, Pension Regulations, Pt. II)

2. इस फार्म को भरते समय जवान का हुजिया :

Description at the time of completion of this form :

\*जन्म की तारीख/भर्ती होते समय आयु (शकल देख कर)  
(शब्दों तथा अंकों में) 01-03-1943

first month forty three

\*Date of birth/apparent age on enrolment  
(Both in words & figures)

पहचान के निशान

Distinctive marks  
(1) mole 1" above Rt angle of mouth

(2) mole on Lt collar bone at Lt

क्या यह जवान अफीम खाता है? letard and fixed  
Whether the individual is an opium addict?

तारीख वही चाहिए जो भर्ती के फार्म पर लिखा हुई है।  
It must tally with the entries recorded in the Enrolment form.



7. सेना विनियम-1962 के पैरा 171 के अनुसार चाल चलन  
Character as assessed vide Para 171 of Regs  
the Army 1962.....

8. (क) तगमें, चक्र या प्रशंसा  
(a) Medals, decorations or mentions in  
patches (U) R.K. Sa. Medal - B

(U) Sa. Medal - B

(U) Sa. Medal - B

(ख) सैनिक सेवाएं, लड़ाई के मैदानों के नाम, और तारीख  
(b) War Services, showing theatres of operat  
with dates (U) Sa. Medal - B

(U) Sa. Medal - B

(U) Sa. Medal - B

(U) Sa. Medal - B

Four wheeler C.S.D

ग) घाव (बेकार अंग क) (U) Sa. Medal - B

(c) Wounds (Details of disabil) (U) Sa. Medal - B

Rajendra H. Shinde

Commander (Retd.)

Manager

DMSA ESM URC Satara

28 MAR 2021

9. इस व्यक्ति ने नीचे लिखे सर्टिफिकेट (प्रमाण-पत्र) प्राप्त  
किए हैं :-

Following certificates have been received by  
this person :-

(क) सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण-पत्र (रोमन उर्दू/  
हिन्दी)

(a) Highest military educational certificate  
(R.U./Hindi).....

..... C.I.-II (100%)

सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण-पत्र (अंग्रेजी)  
Highest military educational certificate (Eng.)

..... C.I.-II (100%)

उच्चतम शिक्षा का प्रमाण-पत्र (असैनिक)  
Highest education (Civil).....

पढ़ने और/या लिखने की योग्यता :-

Degree of proficiency in reading and/or writing:-

(i) अंग्रेजी/English.....

(ii) हिन्दी/Hindi.....

(iii) कोई और भाषा/Any other language.....

(iv) कोई और योग्यता जैसे गणित  
Any other qualification such as Mathe-  
matics.....

..... MAP READING STR. C.I.-II (100%)

(ख) भरती होने से पहले क्या काम करता था

(b) Employment before enlistment.....

- (ग) \*सैनिक दस्तकारी/दर्जा/योग्यता/नियुक्तियां  
(c) \*Army trade/class/qualifications/appoin-  
ments..... Dep. Mech (M.V.) C.L.T.C.  
(घ) एम०टी० की योग्यता/(d) M.T. qualifications  
..... D.V.R. (M.T.) (M.T. 1st)

10. कितने दिन नौकरी की/खास ग्रेचुटी कितनी दी गई रुपए†  
Amount of service/special gratuity paid †Rs. ....

11. जिस व्यक्ति को यह सर्टिफिकेट दिया गया है, उसे यह स  
लेना चाहिए कि यदि उसे कोई अर्जी देनी हो तो वह आफि  
इंचार्ज रिकार्ड्स†  
या डिप्टी कमीश्नर/क्लेक्टर\*  
को भेजे। नौकरी हुंढने में सहायता प्राप्त करने के लिए  
अपनी अर्जी सब-रीजनल एम्प्लायमेंट एक्सचेंज\*  
को भेजे। सब से पास व

डी०एस०एस० एण्ड ए०वी०\*  
The holder of this certificate must understand  
that if he wishes to submit a petition, he m  
do so to the Officer I/c Records†..... of to

\*दर्जा शब्दों में लिखो, जैसे दर्जा एक, दर्जा दो, दर्जा तीन या दर्जा  
आदि, जो लिखना हो।  
\*The class as indicated in words e.g.; "class one", "c  
two", "class three", or "class four" as the case may be.  
†शब्दों में लिखें/†To be shown in words.  
†यहां ट्रेनिंग सेंटर, डिपो, यूनिट आदि का नाम और स्थान लिखो।  
†Enter training centre, depot, unit, etc. and station.

Dy. Commissioner/Collector\*... SATARA.....  
Application for assistance in finding employment  
should be made to Sub-Regional Employment  
Exchange at\* .....  
His nearest D.S.S. & A.B. is at\* SATARA...

12. ऊपर पैरा 11 में लिखी बात मुझ पूरी तरह समझा दी गई है।  
The contents of para 11 above have been fully  
explained to me.

तारीख  
Date.....

स्थान  
Station... Sec. head - 21  
Date... 24 Sep 87

M. Venkatesh  
20788261  
सैनिक के हस्ताक्षर  
Signature of Soldier  
हस्ताक्षर और ग्रेड  
Signature and Rank  
कमांडिंग  
Commanding.....

नोट: इन क खानों की सब खाली जगहों न भर दी जाएं इस पृष्ठ  
पर सैनिक के हस्ताक्षर न कराए जाएं। हस्ताक्षर ही  
जाने पर यह माना जाएगा कि सैनिक इस फार्म से काम  
लेने के बारे में सब बातें समझता है और जो कुछ इन  
खाली जगहों में लिखा गया है, उसे ठीक मानता है।  
The signature of the Soldier will not be aff paid \*Rs.  
page until all entries are completed and w है।  
garded as a certificate that he understands the  
form and accept the correctness of the entries to this ...

\*स्थान का नाम लिखो। He may Approve  
\*Enter station. DSS RFA board Sec  
any Assistance